



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.  
GENERAL

EB.AIR/2002/5  
27 September 2002

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ**

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО КОНВЕНЦИИ  
О ТРАНСГРАНИЧНОМ ЗАГРЯЗНЕНИИ ВОЗДУХА  
НА БОЛЬШИЕ РАССТОЯНИЯ

Двадцатая сессия, Женева  
(10-13 декабря 2002 года)  
Пункт 10 предварительной повестки дня

**ФИНАНСОВЫЕ ПОТРЕБНОСТИ В СВЯЗИ С ОСУЩЕСТВЛЕНИЕМ  
СОВМЕСТНОЙ ПРОГРАММЫ НАБЛЮДЕНИЯ И ОЦЕНКИ  
РАСПРОСТРАНЕНИЯ ЗАГРЯЗНИТЕЛЕЙ ВОЗДУХА  
НА БОЛЬШИЕ РАССТОЯНИЯ В ЕВРОПЕ (ЕМЕП)**

Записка секретариата

**Введение**

1. В настоящей записке излагается информация о финансовых потребностях в связи с осуществлением ЕМЕП на 2003 год. Она была подготовлена на основе решений, принятых Руководящим органом ЕМЕП на его двадцать шестой сессии (EB.AIR/GE.1/2002/2, пункты 76-80). В ней приводятся данные о финансовом положении Целевого фонда ЕМЕП и взносах Сторон, включая непогашенные взносы. В настоящей записке на утверждение Исполнительного органа представляются предлагаемый детализированный бюджет ЕМЕП на 2003 год и план обязательных взносов, рассчитанных на основе этого бюджета.

Документы, подготовленные под руководством или по просьбе Исполнительного органа по Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния и предназначенные для ОБЩЕГО распространения, следует рассматривать в качестве предварительных до их УТВЕРЖДЕНИЯ Исполнительным органом.

2. Руководящий орган также принял решение в отношении общего объема бюджета на период 2004-2006 годов. Он рекомендовал обновить шкалу взносов на этот период с учетом шкалы взносов Организации Объединенных Наций на 2003 год. Таким образом, он рекомендовал Исполнительному органу внести поправку в Протокол о ЕМЕП посредством принятия, согласно пункту 3 статьи 4 Протокола, пересмотренного приложения, содержащегося в приложении к настоящему документу. Представлен план взносов на 2004 год, рассчитанных на этой новой основе.

### **I. ФИНАНСОВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ЦЕЛЕВОГО ФОНДА, ВЗНОСЫ НАТУРОЙ И ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ ВЗНОСЫ**

3. Ниже в таблице 1 содержится краткая информация о взносах, выплаченных Сторонами Конвенции по состоянию на 20 сентября 2002 года с целью долгосрочного финансирования ЕМЕП. Они включают как обязательные взносы Сторон Протокола о ЕМЕП в пределах географического охвата ЕМЕП, так и добровольные взносы Канады и Соединенных Штатов, являющихся Сторонами Протокола, расположенными за пределами географического охвата ЕМЕП. К 20 сентября 2002 года, после присоединения Эстонии, насчитывалось 39 Сторон Протокола, касающегося долгосрочного финансирования Совместной программы наблюдения и оценки распространения загрязнителей воздуха на большие расстояния в Европе (ЕМЕП).

4. В таблицу 1 включены также данные об обязательных взносах натурой. В 2001 году только Беларусь произвела взнос натурой для обеспечения работы Метеорологического синтезирующего центра - Восток (МСЦ-В). Все другие Стороны решили выплатить свои взносы наличными.

5. В дополнение к взносам, приведенным в таблице 1, на протяжении ряда лет производятся выплаты добровольных внебюджетных взносов непосредственно центрам. В 2001 году Координационный химический центр (КХЦ) получил от Норвежского института исследований воздуха (НИИВ) средства в объеме, эквивалентном 112 000 долл. США. Метеорологический синтезирующий центр-Запад (МСЦ-З) получил (либо непосредственно от института принимающей страны, т.е. Норвежского метеорологического института, или через проекты, финансируемые Советом министров стран Северной Европы и Европейским сообществом) внебюджетные взносы на общую сумму 614 949 долл. США. Кроме того, в 2001 году МСЦ-З получил взнос натурой от Соединенного Королевства. Метеорологический синтезирующий центр-Восток (МСЦ-В) получил в 2001 году 60 000 долл. США в рамках проекта, финансируемого Арктической программой мониторинга и оценки (АПМО).

6. В 2000 году Нидерланды и Швейцария произвели добровольные взносы в Целевой фонд соответственно в размере 21 240 долл. США и 20 231 долл. США. В 2001 году Швейцария сделала дополнительный взнос в размере 21 739 долл. США. В соответствии с утвержденными бюджетами эти взносы были использованы для финансирования разработки промежуточного кадастра выбросов твердых частиц. Этот проект осуществлялся нидерландской консультативной фирмой ТНО на основании контракта МСЦ-3 в тесном сотрудничестве с Европейским агентством по окружающей среде.

7. В соответствии с финансовой отчетностью секретариата по состоянию на 20 сентября 2002 года общая сумма задолженности наличными и в форме взносов натурой за 1992-2001 годы составила 338 670 долл. США, включая непогашенные взносы наличными в размере 52 225 долл. США. Италия погасила всю свою задолженность к концу 2001 года. Босния и Герцеговина не погасит задолженность за 2000 и 2001 годы. Югославия выплатила взносы, определенные для 2001 и 2002 годов, и погасила свою задолженность за годы после вступления в силу ее правопреемства в отношении Протокола о ЕМЕП.

8. Украина все еще имеет задолженность за 1992, 1993, 1994, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000 и 2001 годы. Задолженность Украины за 1992-1998 годы касается взносов натурой в эквиваленте 283 445 долл. США, тогда как начиная с 1999 года она приняла решение осуществлять взносы наличными в счет погашения своей задолженности перед ЕМЕП за 1992-1994 годы. Украина приступила к осуществлению проекта по разработке национальной модели оценки воздействия на окружающую среду выбросов тяжелых металлов. Президиум на своем совещании в начале 2002 года принял к сведению эту программу и первоначальный отчет по проекту. Он настоятельно призвал Украину внести предложение о работе по погашению оставшейся задолженности по взносам натурой и начать выплату непогашенных взносов наличными.

9. Кроме того, как указывается ниже в таблице 1, к 20 сентября 2002 года были произведены выплаты наличными за 2002 год на общую сумму в 1 700 358 долл. США. Пока еще не получены ожидаемые взносы наличными в Целевой фонд от Бельгии, Боснии и Герцеговины, Хорватии, Греции, Италии (частично), Испании и Украины и взнос натурой - от Беларуси.

## **II. БЮДЖЕТ И ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ВЗНОСЫ В 2003 ГОДУ**

10. На своей семнадцатой сессии Исполнительный орган принял решение установить общий объем бюджета ЕМЕП на период с 2001 года по 2003 год на том же уровне, что и в 2000 году (2 040 495 долл. США), и рассчитать размер обязательных взносов за эти годы в

долларах США на основе шкалы взносов Организации Объединенных Наций за 2000 год. Он подтвердил это решение на своей девятнадцатой сессии (ECE/EB.AIR/75, пункт 97 b)).

11. Руководящий орган рассмотрел детализированный бюджет на 2003 год в ходе своей двадцать шестой сессии и одобрил бюджет на 2003 год, содержащийся ниже в таблице 2, и план обязательных взносов Сторон на 2003 год, представленный в последней колонке таблицы 3. Он рекомендовал Исполнительному органу утвердить бюджет на 2003 год и пересмотренный план взносов (EB.AIR/GE.1/2002/2, пункт 80 e)).

### **III. БЮДЖЕТНЫЕ ПОТРЕБНОСТИ И ШКАЛА ВЗНОСОВ НА ПОСЛЕДУЮЩИЕ ГОДЫ ПОСЛЕ 2003 ГОДА**

12. Исполнительный орган на своей девятнадцатой сессии просил Руководящий орган рассмотреть при содействии со стороны его Президиума бюджетные потребности на последующие годы после 2003 года и подготовить предложение (ECE/EB.AIR/75, пункт 97 d)).

13. Президиум отметил, что с 1999 года бюджет оставался номинально неизменным и с тех пор сократился в реальном выражении. Он признал, что в то же время рабочая нагрузка возросла, о чем свидетельствует большой объем добровольных взносов натурой, которые дополняют ресурсы, предоставляемые в рамках Целевого фонда. Для осуществления Стратегии ЕМЕП на 2000-2009 годы (ECE/EB.AIR/73) потребуется значительно расширить ресурсную базу. К областям, на которые следует обратить особое внимание, относятся:

- работа в поддержку проведения обзора протоколов;
- работа над докладом по оценке;
- уделение бóльшего внимания деятельности в масштабах полушария; и
- потенциальная потребность в дополнительных ресурсах на разработку моделей для комплексной оценки, если не будет достигнуто отдельного соглашения по финансированию основных видов деятельности в рамках Конвенции.

14. Вместе с тем Президиум признал, что Стороны вряд ли согласятся на какое-либо существенное увеличение их обязательных взносов и, таким образом, он будет продолжать частично полагаться на добровольные взносы. Он принял решение внести предложение о незначительном увеличении бюджета на 5% и предложить оставить этот

бюджет неизменным на трехлетний период. Таким образом, бюджет на 2004-2006 годы будет составлять 2 142 520 долл. США. Его подробная разбивка, подготовленная на основе детализированного бюджета на 2003 год, будет подготовлена в следующем году.

15. Президиум отметил, что в последние годы, в соответствии с решением Исполнительного органа, принятым на его семнадцатой сессии в 1999 году, шкала взносов рассчитывалась на основе шкалы взносов Организации Объединенных Наций на 2000 год. Шкала взносов Организации Объединенных Наций на 2003 год, принятая Генеральной Ассамблеей, обнаруживает определенные значительные изменения для стран Центральной и Восточной Европы, которые отражают происходящие вследствие переходного процесса экономические изменения. С учетом того, что эта пересмотренная шкала взносов более точно отражает экономические реалии и согласуется с решением Исполнительного органа, принятым на его тринадцатой сессии (ECE/EB.AIR/46, пункт 57 b)) и предусматривающим использование шкалы взносов Организации Объединенных Наций в качестве основы для расчета шкалы взносов ЕМЕП, Президиум предложил использовать шкалу взносов Организации Объединенных Наций на 2003 год в качестве основы для расчета шкалы взносов Протокола о ЕМЕП на период 2004-2006 годов.

16. Руководящий орган на своей двадцать шестой сессии последовал предложениям своего Президиума. Он рекомендовал Исполнительному органу утвердить решение о предлагаемом увеличении бюджета на 2004-2006 годы до 2 142 520 долл. США и внести поправку в Протокол о ЕМЕП посредством принятия, согласно пункту 3 статьи 4, пересмотренного приложения (EB.AIR/GE.1/2002/2, пункт 80 k)). Пересмотренная шкала взносов представлена ниже в таблице 4. Проект приложения к Протоколу о ЕМЕП содержится в приложении к настоящему документу.

#### **IV. ПРЕДЛАГАЕМЫЕ РЕШЕНИЯ**

17. Исполнительный орган, возможно, пожелает, в частности:

а) принять решение об использовании ресурсов в 2003 году в соответствии с разбивкой по видам деятельности, указанной в таблице 2, и в соответствии со шкалой обязательных взносов, представленной в таблице 3 (последние две колонки);

б) поддержать призыв Руководящего органа к Сторонам Протокола о ЕМЕП в отношении рассмотрения возможности внесения добровольных взносов (натурой или наличными через Целевой фонд) для обеспечения того, чтобы работа и, в частности, стоящие на 2003 год сложные задачи по подготовке обзоров протоколов, включая

деятельность по разработке моделей для комплексной оценки, была выполнена в соответствии с планом работы (EB.AIR/GE.1/2002/2, пункт 80 h));

c) принять решение об увеличении бюджета ЕМЕП на период 2004-2006 годов до 2 142 520 долл. США;

d) просить Руководящий орган при содействии со стороны его Президиума представить подробные данные по бюджету на 2004 год вместе с планом работы в целях их утверждения Исполнительным органом на его двадцать первой сессии;

e) принять решение об использовании шкалы взносов Организации Объединенных Наций на 2003 год в качестве основы для расчета шкалы обязательных взносов ЕМЕП на период с 2004 года по 2006 год и принять, согласно пункту 3 статьи 4 Протокола, пересмотренное приложение, содержащееся ниже в приложении; и

f) настоятельно призвать Стороны, которые еще не выплатили свои взносы наличными в Целевой фонд за 2002 год, сделать это, и в 2003 году произвести выплаты своих взносов таким образом, чтобы они поступили в Целевой фонд в первой половине года.

**Таблица 1. Взносы для финансирования ЮМЕП, долл. США (20 сентября 2002 года)**

Сторона	Дата начала действия Протокола ЕМЕП	Полученные взносы		Задолженность к 2001	Взносы в 2002 году		
		1981-1987	1988-2001		Ожидаемые	Полученные	
			Натурой	Наличными			
Австрия	28/01/1988	46 408		433 008		45 489	45 462
Беларусь	28/01/1988		109 339			2 753	
Бельгия	28/01/1988	64 761		576 430		53 312	
Босния и Герцеговина	06/03/1992			2 909	502	241	
Болгария	28/01/1988	3 400 <sup>a</sup>	56 769	1 968		531	531
Канада	28/01/1988	37 798		48 816		добровольные	
Хорватия	08/10/1992			20 184		1 449	
Кипр	18/02/1992			10 265		1 642	1 642
Чешская Республика	01/01/1993			114 650		5 167	5 167
Дания	28/01/1988	52 500		353 837		33 417	33 417
Эстония	07/03/2002					577	577
Финляндия	28/01/1988	140 333		280 047		26 221	26 221
Франция	28/01/1988	30 000		3 156 325		316 058	316 058
Германия	28/01/1988	416 826		4 518 764		475 995	475 995
Греция	22/09/1988			231 170		16 950	
Венгрия	28/01/1988	2 250 <sup>a</sup>	22 695	69 970		5 795	5 795
Ирландия	28/01/1988	9 754		120 399		10 817	10 817
Италия	12/04/1989			2 047 302		262 553	131 017
Латвия	19/05/1997			6 107		821	821
Лихтенштейн	28/01/1988	160		4 514		290	265
Люксембург	28/01/1988	671		29 610		3 284	3 284
Мальта	12/06/1997			2 414		676	676
Монако	25/11/1999			386		193	193
Нидерланды	28/01/1988	159 816		850 913		78 809	78 787
Норвегия	28/01/1988	151 099		329 855		29 457	29 432
Польша	13/12/1988	9 000 <sup>a</sup>	122 337	136 126		9 465	9 465
Португалия	10/04/1989	7 050		121 012		20 813	20 813
Российская Федерация	28/01/1988		2 434 909	347 337		52 008	51 988
Словакия	28/05/1993			40 890		1 690	1 690
Словения	06/07/1992			23 615		2 946	2 925
Испания	28/01/1988	61 303		1 065 130		125 119	
Швеция	28/01/1988	163 034		633 257		52 105	52 090
Швейцария	28/01/1988	57 922		635 713		58 672	58 647
Турция	28/01/1988	16 336		178 694		21 248	21 248
Украина	28/01/1988		180 164	0	316 194 <sup>b</sup>	9 175	
Соед. Королевство	28/01/1988	227 495		2 384 107		245 893	245 893
Соединенные Штаты	28/01/1988	40 000		79 850		добровольные	
Югославия	27/04/1992			29 224		1 256	1 256
Европейское сообщество	28/01/1988	74 559		800 720		68 186	68 186
Бывшая Чехословакия		9 000 <sup>a</sup>	104 405				
Бывшая ГДР		16 000 <sup>a</sup>	155 052				
Бывший СССР		1 593 000 <sup>a</sup>	1 076 522				
Бывшая Югославия		4 056		21 643	18 974		
Итого, наличными		2 174 651		19 707 161	52 225	2 038 320	1 700 358
Итого, натурой		1 632 650	4 262 192		283 445	2 753	0
Всего	39 Сторон	3 394 531	23 969 353		335 670	2 041 073	1 700 358

Примечания:

<sup>a</sup> Взнос натурой.

<sup>b</sup> Размер задолженности Украины составляет в эквивалентном выражении 283 445 долл. США, подлежащей погашению натурой. Предполагается, что начиная с 1999 года Украина будет делать взносы наличными.

**Таблица 2. Проект бюджета ЕМЕП на 2003 год, покрываемый за счет обязательных взносов (в долл. США)**

	<b>ВСЕГО</b>	<b>КХЦ</b>	<b>МСЦ-В</b>	<b>МСЦ-З</b>
<b>I. Финансируются Целевым фондом ЕМЕП</b>				
<b>A. Кислотные осадения и эвтрофикация</b>				
Разработка моделей (объединенная модель) <sup>a</sup>	139 400			139 400
Измерения <sup>b</sup>	240 000	240 000		
<b>B. Фотохимические окислители</b>				
Разработка моделей (объединенная модель) <sup>a</sup>	144 400			144 400
Измерения <sup>b</sup>	227 200	227 200		
<b>C. Тяжелые металлы</b>				
Разработка моделей <sup>a</sup>	140 500		140 500	
Измерения <sup>b</sup>	55 000	55 000		
<b>D. Стойкие органические загрязнители</b>				
Разработка моделей <sup>a</sup>	186 000		186 000	
Измерения <sup>b</sup>	61 000	61 000		
<b>E. Твердые частицы</b>				
Разработка моделей (объединенная модель) <sup>a</sup>	144 100			144 100
Измерения <sup>b</sup>	200 000	200 000		
<b>F. База данных о выбросах и проверка достоверности данных</b>				
База данных	150 600			150 600
Проверка достоверности и экспертные оценки	20 000	20 000		
<b>G. Разработка моделей для комплексной оценки</b>	66 215			66 215 <sup>d</sup>
<b>H. Сотрудничество с национальными программами</b>	95 575	30 625	30 625	34 325
<b>I. Отчет по оценке</b>	56 400	10 000	11 000	35 400
<b>J. Разработка моделей в масштабах полушария</b>	52 000		50 000	2 000 <sup>a</sup>
<b>Промежуточный итог (A-J)</b>	<b>1 978 390</b>	<b>843 825</b>	<b>418 125</b>	<b>716 440</b>
<b>K. Расходы по оперативно-функциональному обслуживанию программ (3% от A-J)</b>	59 352			
<b>I. Промежуточный итог (A-K)</b>	2 037 742			
<b>II. Взнос натурой</b>				
Беларусь	2 753 <sup>f</sup>			
<b>ВСЕГО (I + II)</b>	<b>2 040 495</b>			

- <sup>a</sup> "Разработка моделей" включает следующие элементы: подготовка исходных данных для прогона моделей (данные о выбросах, метеорологические данные и т.д.), расширение моделей, проверка их достоверности и расчеты, производимые с их помощью.
- <sup>b</sup> Понятие "измерения" включает в себя мониторинг, хранение данных, контроль и обеспечение качества данных.
- <sup>c</sup> Работа, связанная с частицами в МСЦ-В, включена в статью бюджета, относящуюся к тяжелым металлам и стойким органическим загрязнителям (С и D).
- <sup>d</sup> Для оплаты услуг внешних консультантов Центром по разработке моделей для комплексной оценки.
- <sup>e</sup> Дополнительная разработка моделей в масштабах полушария в МСЦ-З покрывается добровольным взносом натурой на сумму 75 000 долл. США со стороны Норвегии.
- <sup>f</sup> Ожидается, что Беларусь сделает взнос натурой в проект МСЦ-В по совершенствованию кадастра выбросов ПХД и ГХБ в странах - членах СНГ (на примере Беларуси).



**Таблица 3. Обязательные взносы в ЕМЕП на 2003 год, рассчитанные на основе шкалы взносов Организации Объединенных Наций на 2000 год**

Стороны протокола о ЕМЕП	Шкала значений ООН за 2000 год	ЕМЕП доля	Взносы за 2003 год	
	ставка начисленного взноса (%)		%	долл. США
Беларусь	0,0570	0,1343	0,1349	2 752
Босния и Герцеговина	0,0050	0,0118	0,0118	241
Болгария	0,0110	0,0259	0,0260	531
Канада	2,7320			добровольно
Хорватия	0,0300	0,0707	0,0710	1 448
Кипр	0,0340	0,0801	0,0804	1 641
Чешская Республика	0,1070	0,2520	0,2531	5 165
Эстония	0,0120	0,0283	0,0284	579
Венгрия	0,1200	0,2827	0,2839	5 793
Латвия	0,0170	0,0400	0,0402	821
Лихтенштейн	0,0060	0,0141	0,0142	290
Мальта	0,0140	0,0330	0,0331	676
Монако	0,0040	0,0094	0,0095	193
Норвегия	0,6100	1,4369	1,4431	29 447
Польша	0,1960	0,4617	0,4637	9 462
Российская Федерация	1,0770	2,5369	2,5480	51 992
Словакия	0,0350	0,0824	0,0828	1 690
Словения	0,0610	0,1437	0,1443	2 945
Швейцария	1,2150	2,8620	2,8745	58 653
Турция	0,4400	1,0364	1,0410	21 241
Украина	0,1900	0,4476	0,4495	9 172
Соединенные Штаты	25,0000			добровольно
Югославия	0,0260	0,0612	0,0615	1 255
Австрия	0,9420	2,2189	2,2286	45 474
Бельгия	1,1040	2,6005	2,6119	53 295
Дания	0,6920	1,6301	1,6371	33 406
Финляндия	0,5430	1,2791	1,2846	26 213
Франция	6,5450	15,4172	15,4843	315 956
Германия	9,8570	23,2188	23,3199	475 841
Греция	0,3510	0,8268	0,8304	16 944
Ирландия	0,2240	0,5276	0,5299	10 813
Италия	5,4370	12,8072	12,8630	262 468
Люксембург	0,0680	0,1602	0,1609	3 283
Нидерланды	1,6320	3,8443	3,8610	78 784
Португалия	0,4310	1,0152	1,0197	20 806
Испания	2,5910	6,1033	6,1298	125 079
Швеция	1,0790	2,5417	2,5527	52 088
Соединенное Королевство	5,0920	11,9945	12,0467	245 813
Европейское сообщество		3,3300	3,3445	68 244
<b>Итого</b>		<b>99,5666</b>	<b>99,8651</b>	<b>2 037 743</b>
Стороны Конвенции, не являющиеся Сторонами Протокола о ЕМЕП:				
Армения	0,0060	0,0141		
Грузия	0,0070	0,0165		
Исландия	0,0320	0,0754		
Казахстан	0,0480	0,1131		
Кыргызстан	0,0060	0,0141		
Литва	0,0150	0,0353		
Республика Молдова	0,0100	0,0236		
Румыния	0,0560	0,1319		
БЮР Македония	0,0040	0,0094		
<b>Итого (за исключением Канады и США)</b>	<b>41,0390</b>	<b>100,0000</b>		

**Таблица 4. Шкала взносов ЕМЕП, рассчитанная на основе шкалы взносов ООН за 2003 год и план взносов на 2004 год в соответствии с предложенной суммой бюджета**

Стороны	Шкала взносов ООН за 2003 год (%)	"Доля ЕМЕП" (%)	Шкала взносов в ЕМЕП (%)	Взносы на 2004 год (долл. США)
Беларусь	0,01900	0,0441	0,0443	949
Босния и Герцеговина	0,00400	0,0093	0,0093	200
Болгария	0,01300	0,0302	0,0303	649
Канада	2,55800	добровольный	добровольный	
Хорватия	0,03900	0,0906	0,0909	1 948
Кипр	0,03800	0,0883	0,0886	1 898
Чешская Республика	0,20300	0,4716	0,4733	10 140
Эстония	0,01000	0,0232	0,0233	500
Венгрия	0,12000	0,2788	0,2798	5 994
Латвия	0,01000	0,0232	0,0233	500
Лихтенштейн	0,00600	0,0139	0,0140	300
Мальта	0,01500	0,0348	0,0350	749
Монако	0,00400	0,0093	0,0093	200
Норвегия	0,64600	1,5008	1,5062	32 270
Польша	0,37800	0,8782	0,8813	18 882
Российская Федерация	1,20000	2,7879	2,7978	59 944
Словакия	0,04300	0,0999	0,1003	2 148
Словения	0,08100	0,1882	0,1889	4 046
Швейцария	1,27400	2,9599	2,9704	63 640
Турция	0,44000	1,0222	1,0259	21 979
Украина	0,05300	0,1231	0,1236	2 648
Соединенные Штаты	22,00000	добровольный	добровольный	
Югославия	0,02000	0,0465	0,0466	999
Австрия	0,94700	2,2001	2,2079	47 306
Бельгия	1,12900	2,6230	2,6323	56 397
Дания	0,74900	1,7401	1,7463	37 415
Финляндия	0,52200	1,2128	1,2171	26 076
Франция	6,46600	15,0223	15,0756	322 997
Германия	9,76900	22,6961	22,7766	487 993
Греция	0,53900	1,2522	1,2567	26 925
Ирландия	0,29400	0,6830	0,6855	14 686
Италия	5,06475	11,7668	11,8085	253 000
Люксембург	0,08000	0,1859	0,1865	3 996
Нидерланды	1,73800	4,0379	4,0522	86 819
Португалия	0,46200	1,0734	1,0772	23 078
Испания	2,51875	5,8518	5,8725	125 820
Швеция	1,02675	2,3854	2,3939	51 289
Соединенное Королевство	5,53600	12,8617	12,9073	276 541

Стороны	Шкала взносов ООН за 2003 год (%)	"Доля ЕМЕП" (%)	Шкала взносов в ЕМЕП (%)	Взносы на 2004 год (долл. США)
Европейское сообщество		3,3300	3,3418	71 599
Итого		99,6469	100,000	2 142 520
Стороны Конвенции, не являющиеся Сторонами Протокола о ЕМЕП:				
Армения	0,00200	0,005	отсутствуют	отсутствуют
Грузия	0,00500	0,012	отсутствуют	отсутствуют
Исландия	0,03300	0,077	отсутствуют	отсутствуют
Казахстан	0,02800	0,065	отсутствуют	отсутствуют
Кыргызстан	0,00100	0,002	отсутствуют	отсутствуют
Литва	0,01700	0,039	отсутствуют	отсутствуют
Республика Молдова	0,00200	0,005	отсутствуют	отсутствуют
Румыния	0,05800	0,135	отсутствуют	отсутствуют
БЮР Македония	0,00600	0,014	отсутствуют	отсутствуют
Итого (за исключением Канады и США)	41,60925	100,000		

**Приложение****Проект приложения, упоминаемого в статье 4 Протокола к Конвенции 1979 года о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния, касающегося долгосрочного финансирования Совместной программы наблюдения и оценки распространения загрязнителей воздуха на большие расстояния в Европе (ЕМЕП)**

С 2004 года обязательные взносы для распределения расходов по финансированию ЕМЕП рассчитываются в соответствии со следующей шкалой\*:

Беларусь	0,0443
Босния и Герцеговина	0,0093
Болгария	0,0303
Канада	добровольно
Хорватия	0,0909
Кипр	0,0886
Чешская Республика	0,4733
Эстония	0,0233
Венгрия	0,2798
Латвия	0,0233
Лихтенштейн	0,0140
Мальта	0,0350
Монако	0,0091
Норвегия	1,5062
Польша	0,8813
Российская Федерация	2,7078
Словакия	0,1003
Словения	0,1889
Швейцария	2,9704
Турция	1,0259
Украина	0,1236
Соединенные Штаты	добровольно
Югославия	0,0466
Австрия	2,2079
Бельгия	2,6323
Дания	1,7463
Финляндия	1,2171
Франция	15,0756
Германия	22,7766
Греция	1,2567
Ирландия	0,6855
Италия	11,8085
Люксембург	0,1865
Нидерланды	4,0522
Португалия	1,0772
Испания	5,8725
Швеция	2,3939
Соединенное Королевство	12,9073
Европейское сообщество	3,3418
<b>Итого</b>	<b>100,0000</b>

-----

\* Порядок, в котором Договаривающиеся Стороны перечислены в этом приложении, применен специально для системы распределения расходов, одобренной Исполнительным органом по Конвенции. Следовательно, этот перечень представляет собой специфический случай Протокола по финансированию ЕМЕП.